

APERITIVI - аперитивы - 鸡尾酒

BELLINI - 桃汁加香槟酒	€ 6,0
CAMPARI SODA	€ 5,0
金巴利苏打鸡尾酒	
VERMOUT MARTINI - 马天尼	€ 6,0
SPRITZ APEROL O BITTER	€ 5,0
威尼斯本地鸡尾酒 (阿佩罗或金巴利)	
RICARD - 法国力加茴香开胃酒	€ 6,0
BICCHIERE DI VINO-Вино Стекланный дом- 葡萄酒(杯)	€ 6,0

BIBITE - напитки - 冷饮

COCA COLA - COCA ZERO - 可乐 - 脱脂可乐	€ 5,0
FANTA - FANTA LEMON - 芬达 - 柠檬苏打汽水	€ 5,0
SPRITE - THE' FREDDO - 雪碧 - 冰茶	€ 5,0
ACQUA MINERALE (L. 0,50) - 矿泉水	€ 2,9
SUCCO DI FRUTTA - 果汁	€ 5,0

BIRRE - пиво - 啤酒

BIRRA ALLA SPINA (L. 0,40) - 扎啤	€ 6,5
BIRRA ITALIANA (L. 0,33) BOTT. - 意大利啤酒 瓶装	€ 6,5
BECK'S - 贝克啤酒 瓶装	€ 6,5
BIRRA ANALCOLICA BOTT. - 无酒精啤酒 瓶装	€ 6,0

CAFFETTERIA - кофе - 咖啡

CAFFE' AMERICANO - 美式咖啡	€ 3,5
CAFFE' - 浓缩咖啡	€ 2,5
CAFFE' CORRETTO - 掺有烈酒的意式咖啡	€ 3,5
CAFFE'DECAFFEINATO - 无咖啡因浓缩咖啡	€ 2,5
TEA - 热茶	€ 3,5
CAPPUCCINO - 卡布奇诺	€ 3,5
CAMOMILLA - 菊花茶	€ 3,5
CIOCCOLATA - 热巧克力	€ 4,0
CIOCCOLATA CON PANNA - 热巧克力加奶油	€ 4,5
CAFFE' LATTE - 拿铁	€ 4,0

DESSERT

GELATO MISTO - мороженое - 冰淇淋	€ 6,0
MACEDONIA	€ 6,0
фруктовый салат	
FRAGOLE	€ 6,0
Клубника	
ANANAS	€ 6,0
ананас	
FRAGOLE CON PANNA	€ 8,0
Клубника с кремом	
MACEDONIA CON GELATO	€ 8,0
Мороженое с фруктами	
PROFITEROLES*	€ 7,0

DOLCI Della CASA - дом.десерты

TIRAMISU' - 提拉米苏	€ 7,0
TORTA DI MELE	€ 7,0
Яблочный пирог	

LIQUORI - Лекеры

LIQUORI NAZIONALI - ITALIAN SPIRITS	Starting from € 5,0
GRAPPE SPECIALI E LIQUORI ESTERI	Starting from € 7,0
CUBA LIVRE-GIN TONIC-VODKA TONIC -ETC.	€ 10,0
WHISKY - COGNAC	Starting from € 9,0

Servizio 12% - service charge 12% - NO cover charge

RISTORANTIPICCIN.IT
ko
ri

RISTORANTE
 PIZZERIA

Since 1978

Russo - Русский - 中國 - Cinese

ANTIPASTI - **Закуски - 冷盘和沙拉**PESCE - **РЫБНЫЕ - 海鲜**

COCKTAIL DI GAMBERI*	€ 15,0
Салат из креветок - 小虾仁带沙拉酱	
SARDE IN SAOR	€ 13,0
Сардины в белом маринаде - 洋葱醋渍沙丁鱼	
ANTIPASTO DI PESCE*	€ 17,0
Закуска из морепродуктов - 海鲜拼盘冷盘	
SAUTE' DI COZZE E VONGOLE	€ 14,0
Соте из моллюсков вонголе и мидий	
炒青口和蛤蜊	
CAPPESANTE*	€ 15,0
морские грешки под хлельмой крошкой-烤扇贝3个	
SALMONE AFFUMICATO	€ 13,0
Копченый лосось熏三文鱼	

CARNE - **Мясные - 肉类**

CRUDO DI PARMA	€ 13,0
вяленое мясо帕尔马生火腿	
CRUDO E MELONE	€ 15,0
вяленое мясо с дыней - 帕尔马生火腿带哈密瓜	
ANTIPASTO ALL' ITALIANA	€ 16,0
Смешанные итальянские закуски - 意大利生腌肉拼盘	
CARPACCIO RUCOLA E GRANA	€ 16,0
Мясо Карпаччо с руколой и сыром пармезан	
生牛肉片带芝士和芝麻菜	

INSALATE - **Салаты - 沙拉**

ANTIPASTO VEGETARIANO	€ 12,0
Вегетарианская закуска烤蔬菜拼盘	
"GORGONZOLA & POMODORO"	€ 12,0
Горгонзола сыр и помидоры - 古冈左拉奶酪番茄沙拉	
"DELLA CASA"	€ 13,0
Латуга, Помидоры, моцарелла, шинка, яйца, оливки	
鸡蛋火腿沙拉	
NIZZARDA	€ 13,0
Латуга, помидоры, рыбная тунец, оливки, яйца, лук	
咸鱼金枪鱼沙拉	
CAPRESE	€ 14,5
Помидоры, моцарелла из молока буйволиц,	
Бasilik - 卡普列塞沙拉 (番茄, 水牛芝士)	
INSALATA DI POLLO	€ 14,0
Латуга, помидоры, морковь, курица, оливки,	
Моцарелла - 鸡肉沙拉	

ZUPPE - **Супы - 汤类**

MINISTRONE DI VERDURA*	€ 10,0
Овощной, бобовый суп	
蔬菜汤	
ZUPPA DI PESCE*	€ 17,0
суп с морепродуктами	
海鲜汤	

PRIMI PIATTI - **Первые блюда - 主食**

SPAGHETTI AL POMODORO E BASILICO FRESCO - 番茄罗勒面	€ 9,0
Спагетти в томатном соусе с сыром и базиликом	
GNOCCHI AI FORMAGGI*	€ 13,0
Клецки с сыром - 奶酪酱土豆丸	
GNOCCHI ALLA "BOLOGNESE"*	€ 13,0
Клецки болоньезе - 肉酱土豆丸	
SPAGHETTI AGLIO, OLIO E PEPERONCINO - 辣椒蒜油面	€ 11,0
спагетти в чесночном соусе с пеперончино	
SPAGHETTI ALLA CARBONARA-鸡蛋培根面	€ 13,0
Спагетти с беконом, яйцами, сливками	
SPAGHETTI ALLA "VENEZIANA"*	€ 14,5
Спагетти с каракатицей (черной) - 墨鱼面	
SPAGHETTI ALLE VONGOLE	€ 15,0
Спагетти с моллюсками - 蛤蜊面	
SPAGHETTI "FRUTTI DI MARE"*	€ 18,0
Спагетти с морскими продуктами - 什锦海鲜面	
SPAGHETTI CON POLPETTE	€ 17,0
Спагетти с фрикадельками - 番茄肉丸面	
SPAGHETTI ALLA "BUSARA"*	€ 22,0
Спагетти с креветками - 小龙虾面	
FETTUCCHINE ALL' ASTICE*	€ 27,0
Лапша с омаром - 龙虾宽面	
PENNE ALL' ARRABBIATA	€ 13,0
макароньы с чесноком, оливковым маслом,	
томатным соусом, острым перцем - 辣茄汁通心粉	
LASAGNE*	€ 14,0
Лазанья с мясным соусом - 肉酱千层面	
CANNELLONI RICOTTA E SPINACI*	€ 14,0
паста каннеллони с рикоттой и шпинатом	
菠菜芝士卷	
FETTUCCHINE "MARI E MONTI"*	€ 17,0
паста тальятелле«моря и горы» - 蘑菇虾仁宽面	
(с креветками и грибами)	
FETTUCCHINE CON SALSA AL TARTUFO NERO	€ 19,0
Фетучини с черным трюфельным соусом	
AGNOLOTTI ALLA PIEMONTESE*	€ 16,0
пельменьки с грибами беконом, шпинатом,	
сыром и сливками - 意式饺子	

CARNE - **Мясные - 肉**

FEGATO ALLA "VENEZIANA"	€ 15,0
Телячья печень "Венецианская" с луком	
Венесисский стейк (带葱)	
SCALOPPINE DI MAIALE AI FUNGHI	€ 14,0
CON PATATE* - 蘑菇酱猪肉片配薯条	
свинное лангетты с грибами и картофелем	
COTOLETTA MILANESE - 炸猪排配薯条	€ 14,0
CON PATATE* Картофель с Миланской котлетой	
PETTO DI POLLO AI FERRI CON PATATE*	€ 15,0
Картофель и куриная грудка гриле - 煎鸡胸肉配薯条	
ENTRECOTE AI FERRI CON PATATE*	€ 17,0
Запеченный стейк и картофель фри - 煎牛排配薯条	
FILETTO AL PEPE VERDE CON PATATE*	€ 25,0
Стейк филе с зеленым перцем и картофелем	
Филе牛排黑胡椒酱配薯条	
FILETTO AI FERRI CON PATATE*	€ 23,0
Филе стейк гриле - 煎菲力牛排配薯条	
COSTATA DI MANZO ALLA GRIGLIA	€ 7,0
CON VERDURE (X 100 GRAMMI)	
Говяжий стейк на косточке с овощами (X 100 гр)	
丁骨牛排配当季配菜 (x100克)	
VERDURE - Овощи - 配菜	
INSALATA MISTA	€ 6,0
мешаный салат - 蔬菜沙拉	
PATATE FRITTE*- картофель фри - 炸薯条	€ 6,0
VERDURE - овощи - 烤蔬菜	€ 6,0
MARGHERITA	€ 9,0
Помидоры моцарелла - 玛格丽塔披萨	
NAPOLETANA	€ 11,0
Помидоры, моцарелла, соус анчоусы	
咸鱼披萨	
VIENNESE - 香肠披萨	€ 11,0
ВЕНЕЗЕ (томаты, моцарелла, сосиски)	
ALLA DIAVOLA	€ 11,0
Моцарелла, салями острая	
辣香肠披萨	
CAPRESE	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, помидоры, базилик	
Капри (新鲜番茄加奶酪)	
AL POLLO - 鸡肉披萨	€ 15,0
моцарелла, помидоры, курица	
PROSCIUTTO & FUNGHI	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, ветчина, грибы	
火腿蘑菇披萨	
CAPRICCIOSA	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, грибы, ветчина,	
артишоки	
火腿蘑菇笋干披萨	
TONNO E CIPOLLA - 金枪鱼洋葱披萨	€ 14,0
тунец и лук (томаты, моцарелла, тунец, лук)	

PESCE - **рыба 海鲜**

SCAMPI FRITTI*	€ 22,0
жареные креветки - 炸小龙虾	
SCAMPI AI FERRI*	€ 24,0
Креветки на гриле - 煎小龙虾	
ASTICE ALLA GRIGLIA*	€ 35,0
Омар на гриле - 烤龙虾	
GRIGLIATA DI CROSTACEI*- 烤贝壳类拼盘	€ 50,0
Жареные омары, креветки, морские раки	
ORATA* - 剑鱼	€ 18,0
Лещ на гриле	
BRANZINO* - 海鲈	€ 18,0
Морской окунь на гриле	
SOGLIOLA AI FERRI* - 比目鱼	€ 18,0
Речная камбала запеченная	
GRIGLIATA MISTA x1*	€ 26,0
морепродукты на гриле (x1) - 什锦烤鱼拼盘	
SEPPIE ALLA VENEZIANA *	€ 16,0
CON POLENTA - Каракатица "Венецианская"	
Венесисский стейк с макаронами	
FRITTURA DI PESCE*	€ 17,0
Жареная рыба - 炸海鲜配玉米粉	
CALAMARI FRITTI*	€ 15,0
Жареный кальмар - 炸鱿鱼	
ROMBO (X 100 GRAMMI)* - 多宝鱼 (x100克)	€ 7,0
Палтус на гриле (X 100 гр)	
PIZZE	
VEGETARIANA	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, овощи - 什锦蔬菜披萨	
4 FORMAGGI	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, сыры	
4味奶酪披萨	
4 GUSTI	€ 14,0
Помидоры, моцарелла, оливки, ветчина, грибы,	
салями острая	
4季披萨 (火腿, 蘑菇, 辣香肠, 橄榄)	
SICILIANA	€ 14,0
Томатный соус, моцарелла, каперсы, анчоусы,	
оливки, тунец	
西西里披萨 (刺山柑, 咸鱼, 橄榄, 金枪鱼)	
FRUTTI DI MARE*	€ 16,0
Томатный соус, морепродукты	
什锦海鲜披萨	
PROSCIUTTO CRUDO	€ 16,0
Томатный соус, моцарелла, вяленое мясо	
帕尔马生火腿披萨	
CALZONE	€ 15,0
Томатный соус, моцарелла, ветчина, грибы	
饺子披萨 (火腿蘑菇)	

GNOCCHI € 13,0

Картофельные клецки с базиликом и маслом сыр и
кедровые орешки - 罗勒酱土豆丸